

פרשבורג וסביבתה, דרשota לשבח והיה הדבר מובן מalone, התיחסו אליה בגליל התחתון, מונקאטש-סיגט והסביבות החתיסידיות שנגרכו אחריהן בקנאות יתרה, כל חדשני גורףורה.

כאיולוסטרציה על רוח העת שהיתה מתחלכת ורווחה בפרשנבורג כבר בשנים בהן התחליל בעל הכת"ס את כהונתו בפרשנבורג (שנת תר"א), יכול לשמש דוגמה, מכתב ראש בית דין של החת"ס, רבי דניאל פרוסנץ לרבנן אש"ב סופר, בעניין קהילה שרצה לקבל רב איש שהיה סטודנט בפרשנבורג. מבקש רבי דניאל שיכתוב רבי אש"ב סופר מכתב לקהילה ההיא ש„אם רצונם לקבל דוקא איש אשר ידיו רב לו גם בחכמתו היצוגיות ובבעל לשון דיטש, אבל העיקר לא יחסר, שהיית האיש מפורסם כבקי בהוראה וירא ד”, ואם הנה לא ידעו לבורר איש כזה, יהיה הוא (הרב בעל כת"ס) וחבריו מוכנים להמציא לפניהם איש המועטר במעלות התורה והוראה ובעל לשון דיטש וידע חכמתו היצוגיות”¹⁶.

ומועמדים כאלה בין תלמידי הישיבה היו במספר תgone. כאשר תלמיד הישיבה רבי קאפל ריך, נתקבל כרב בורבאו והוא בעל השכלה רחבה, נואם מדרגה ראשונה בשפה הגרמנית וגם יודע צרפתית על בורייה (אח"כ רבה הראשי ואב"ד לקהילה החרדית בבודפשט), כתב לו רבו בעל הכתוב סופר: „ושמור נפשך מאד — — — למצווחן בחכמתך אחרות — — — וכל מה דאפשר למעט, לאט לאט בלשון מדברת גדולות, האידידייטש”¹⁷.

גם אחיו של בעל הכת"ס, רבי שמעון, רבה של קראקה, השיב לקהילת ראדוויז (בוקובינה), שביקשו את הסכמתו לקבלת הרב רבי יצחק קונשטייט באשר החסידים התנגדו לבחירתו, כי דרש בשפה הגרמנית: „כבר טרם הגיעו מכתבים כתבתי להה'ג הצדיק — — — אבד"ק ויוניצה והודעתו, כי זה הרב אשר בחורתם בו היה תלמיד חביב לאחיו הגאון בעל כתוב סופר וצ"ל והוא חריף ובקי וכל ישעו וכל חפכו ללמידה וללמידה — — — ועפ"י הדברים האלה אומר למא"כ — — — אם אלו הממאנים בקבלתו לפי שאינם רוצחים בו וברב כיווצה בו, אשר רגיל על לשונו לדבר צחות בלשון אשכנז, כוונתם לשם שמים, יחולו ברכות על ראשם — — — אך אם אתם מוכראחים מפני הממשלה — — — ההכרת לא יגונה ויפת בתרמת בהרב הזה אשר לדעתך הוא בחוץ ובדוק — — — וחפץ ד' בידך, יצלח להגדיל תורה ולהأدירה בקהילתכם הקדושה”¹⁸.

ואמנם רבי שמעון סופר עצמו, גם הוא ידע את השפה הגרמנית. במנגנון צייר הפרלמנט האוסטרי עם ראשי הממשלה ועם חברי הצירים, היו דבריו על טהרת השפה

16. „איגרות סופרים”, מכתבי הכת"ס, מכתב א.

17. שם, מכתב לד', עמ' 51. אמנס אוטנטיתו של מכתב זה נתעדעה. שח לי ר' שמעון זוסמן, נכדו של רבי קאפל ריך וצ"ל: כאשר יצא הספר „איגרות סופרים” בשנת תרס"ט ורבי קאפל ריך כבר נחשב לICON ורבנים באונגריה וראה את המכתב הזה בו, אמר לפני נכוו הרב דוד צבי זוסמן (בונגבא): „את המכתב הזה מעולם לא קיבלתי. גם אני מאמין שמרוי ורבי כתוב לי מכתב זה”. אלא הידיעות על השכלתו הרחבה הנ מסירות במכחוב זה, נכונות הן. וראה גם בגמוקי אורות חיים לתרת"א שפרא ס"י ר מג, ד"ה והנה.

18. שם מכתבי רבי שמעון סופר, מכתב מה.